

SCHEDULE 9
OCLC WebJunction®

Section 1. Description	Article 1. Description
<p>WebJunction serves as an online community dedicated to the training needs of library staff. The scope of the WebJunction services under this Schedule is listed in the Order Details.</p>	<p>WebJunction sert de communauté en ligne dédiée aux besoins de formation du personnel de bibliothèque. L'étendue des services WebJunction dans le cadre de la présente Annexe est indiquée dans les Détails de la commande.</p>
Section 2. Definitions	Article 2. Définitions
<p>All capitalized terms not defined herein shall have the same meaning ascribed to them in the Framework Agreement.</p>	<p>Tous les termes commençant par une majuscule qui ne sont pas définis dans les présentes possèdent une signification identique à celle qui leur est attribuée dans l'Accord-cadre.</p>
Section 3. Terms of Use	Article 3. Conditions d'utilisation
<p>3.1 Co-Branding, Promotion and Marketing.</p> <p>(a) Trademark License. OCLC grants Institution the non-exclusive, non-transferable, worldwide right to use the following OCLC trademarks solely for purposes of co-branding, marketing and promoting the Services to prospective registrants and users via print and electronic mediums during the term of this Schedule. The trademarks and appropriate symbols are as follows: OCLC®, WebJunction® and the WebJunction logo.</p> <p>(b) Appropriate Trademark Use. Institution shall use the appropriate trademark symbol and identify the trademarks as those of OCLC using the following notice whenever the trademarks listed above are used as permitted herein: "OCLC, WebJunction, and the WebJunction logo are trademarks of OCLC Online Computer Library Center, Inc." Institution agrees to make all modifications to any promotional materials reasonably requested by OCLC.</p> <p>3.2 Maintenance. OCLC or identified external service vendors shall have the right to perform any routine or emergency maintenance with respect to the System that may temporarily limit or suspend the availability of the Services and will provide notice as is practicable. Such maintenance periods shall not be deemed a violation by OCLC of any of its obligations under this Schedule.</p> <p>3.3 Support. Institution may contact the OCLC Help Desk seeking technical support via email during our regular business hours (8AM to 5PM ET Monday through Friday, excluding OCLC recognized holidays). Institutions and users will contact external service vendor technical support directly online or via email when accessing systems and content provided outside of the webjunction.org web site. OCLC, in its sole discretion, reserves the right to change support offerings but in doing so will not materially reduce the level of support received by Institution. OCLC also reserves the right, in its sole discretion, to discontinue any of its Services at any time.</p>	<p>3.1 Co-marquage, promotion et marketing.</p> <p>a) Licence de marque. OCLC accorde à l'Etablissement le droit non exclusif, non transférable et mondial d'utiliser les marques déposées suivantes d'OCLC uniquement à des fins de co-marquage, de marketing et de promotion des Services auprès des déposants et utilisateurs potentiels via des supports imprimés et électroniques pendant toute la durée de la présente Annexe. Les marques de commerce et symboles appropriés sont les suivants : OCLC®, WebJunction® et le logo de WebJunction.</p> <p>b) (b) Utilisation appropriée des marques. L'Etablissement doit utiliser le symbole approprié des marques de commerce et identifier ces marques de commerce comme étant celles d'OCLC en utilisant l'avis suivant chaque fois que les marques de commerce énumérées ci-dessus sont utilisées conformément à ce qui est autorisé dans les présentes : « OCLC, WebJunction et le logo WebJunction sont des marques de commerce d'OCLC Online Computer Library Center, Inc. » L'Etablissement accepte d'apporter toutes les modifications raisonnablement demandées par OCLC à tout matériel promotionnel.</p> <p>3.2 Maintenance. OCLC ou les fournisseurs de services externes identifiés auront le droit d'effectuer toute maintenance de routine ou d'urgence concernant le Système qui pourrait limiter ou suspendre temporairement la disponibilité des Services et en donnera notification dans la mesure du possible. Ces périodes de maintenance ne seront pas considérées comme une violation par OCLC de l'une quelconque de ses obligations en vertu de la présente Annexe.</p> <p>3.3 Assistance. L'Etablissement pourra contacter le service d'assistance d'OCLC afin d'obtenir une assistance technique par e-mail pendant nos heures normales de bureau (de 08h00 à 17h00 HE du lundi au vendredi, à l'exclusion des jours fériés reconnus par OCLC). Les Etablissements et les utilisateurs contacteront l'assistance technique des prestataires de services externes directement en ligne ou par e-mail lorsqu'ils accéderont aux systèmes et aux contenus fournis en dehors du site Internet webjunction.org. OCLC, à sa seule discrétion, se réserve le droit de modifier les offres d'assistance mais, ce faisant, ne réduira pas sensiblement le niveau d'assistance reçu par l'Etablissement. OCLC se réserve également le droit, à sa seule discrétion, d'interrompre l'un de ses Services à tout moment.</p>